

每日為子女做快測
小數怕長計
Daily Rapid Antigen Self-Test for Kids Costs Too Much!

5G寬頻月費低至 **\$88**
5G Broadband monthly subscription fee as low as

月費 × 合約期
Monthly fee × Contract period

本地數據
Local data

5G SIM月費計劃* 5G Monthly SIM plan*	5G寬頻月費計劃# 5G Broadband monthly subscription plan#
\$124 × 24個月Months	\$88 × 30個月Months
30GB 其後任用數據 (最高下載速度1Mbps) Infinity data thereafter (The maximum download speed is 1Mbps)	200GB
<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-right: 10px;"> <p>另加 Extra \$19</p> </div> <div> <p>∞ 任用ZOOM 數據組合 (原價\$59/月) Freely-use Zoom data (Original price: \$59/month)</p> </div> </div>	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-right: 10px;"> <p>送 Free</p> </div> <div> <p>支援最新 700MHz頻譜</p> <p>ZTE 5G CPE MC888 (價值Worth: \$2,588)</p> </div> </div>

再享 Plus 低至4折購買快速測試包 Enjoy 60% off on COVID-19 antigen self-test



雅培Panbio新冠病毒快速抗原測試劑 (20支裝×3盒)
Abbott Panbio COVID-19 antigen self-test (20 tests × 3 boxes)

~~\$1,575~~

\$630

平均\$210/盒
Avg. \$210/Box

3Business全新及現有客戶

New and existing customers

\$1,100

平均\$370/盒
Avg. \$370/Box

非3Business客戶
Non-3Business customers

尚有更多手機型號及上台計劃，
詳情請相關單張或向3Education團隊查詢。

More offer plans available. Please contact the 3Education team for more information.

優惠限期：2022年12月31日

Promotion deadline: 31 December 2022

條款及細則

1. 以上服務計劃只適用於特選企業客戶新上台及攜號轉台使用。所有SIM、5G寬頻及iPad優惠數量有限，售完即止。
2. 客戶需簽訂指定合約期，若於合約期內提前終止服務或更改任何服務計劃(較高價值之服務計劃除外)，客戶須繳付提前終止費用(視乎所選用之服務計劃而定)，並所有剩餘之回贈將立刻取消，不作退還。
3. 服務計劃內包含之使用量只供該帳單月內使用，餘額不能累積至下一個帳單月並會於該帳單月被取消。
4. 除非另有註明，服務計劃內包含之使用量只適用於本地使用。有關漫遊及國際收費詳情，請參閱我們的網頁。
5. 優惠受條款及細則約束，未能盡錄，請向客戶經理查詢。
6. 我們有權隨時終止或更改此服務計劃、優惠及本條款及細則而不作另行通知。如有任何爭議，和記電話有限公司(“3香港”)保留最終決定權。
7. 實際5G網絡數據體驗可能因應本公司之5G網絡覆蓋及其它因素而受影響，包括但不限於網絡設定/規格或覆蓋、手機及路由器等裝置之個別性能或功能、傳輸技術、網絡流量及使用情況、網站伺服器速度、其他內容供應商的服務穩定性、天氣狀況及其他環境因素(如受大廈、山嶺、隧道等障礙物)可能引致無線電干擾現象。

*\$124計劃：

客戶須選購指定5G \$124 15GB SIM月費計劃並簽訂24個月合約，可於合約期享每月15GB本地數據及額外15GB本地數據。月費\$124為扣除每月\$40基本月費回贈及額外每月\$64月費回贈後之月費(原價\$228)，指定回贈金額將於合約期內回贈至客戶之帳戶內。合約期後將按月收取扣除回贈前之月費(或以當時月費為準)。上述最高下載速度將受下列因素影響而有所不同：網絡設定及規格、網絡覆蓋範圍及使用量、使用者的設備及軟件、傳輸技術及其他相關因素。須配合相兼容之流動裝置使用。當每月使用的流動數據用量超過該月服務計劃包含的公平數據用量30GB，數據服務仍可繼續使用，惟流動數據傳輸速度(上載及下載)，將會被限制至不高於1Mbps。

客戶可同時選購指定每月\$19「任用 ZOOM數據」組合並簽訂24個月合約。任用數據用量只適用於使用指定《ZOOM Cloud Meeting》手機應用程式進行會議時，於應用程式內產生的本地流動數據，但不包括下載應用程式、註冊及登入帳戶及更新軟件所產生之數據。客戶所使用之其他流動數據及非豁免之流動數據用量會於閣下之免費/已付費/月費計劃數據中扣除。若客戶因該月本地數據用量已用完而被暫停流動數據服務，此任用數據用量亦會同時停止至下一個帳單月或直至閣下增值/獲取額外數據用量後方可繼續使用。有關《ZOOM Cloud Meeting》手機應用程式服務由第三方供應商提供，該應用程式內容和設定將於不定時修訂或變更，恕不另行通知。我們並不會對有關該應用程式服務之內容、下載、服務使用(包括但不限於由該第三方供應商所提供的資料之準確性、客戶或任何人士因使用該應用程式服務所造成或引致的任何費用、支出、損失或損害)及/或客戶因上述修訂或變更及其他非我們可以合理控制的原因而引致未能使用全部或部分有關服務負上任何責任。本服務之本地流動數據服務之最高數據下載速度將根據選購此組合之相關指定月費計劃而有所不同。當指定合約期完結後，除非客戶終止服務，3香港將繼續向客戶提供此服務並以\$59按月收費。

5G寬頻

客戶須選購指定5G \$148寬頻月費計劃及以指定租機價\$38/月選用5G路由器租用月費計劃租用特選5G路由器、簽訂30個月合約，方可於合約期內享有每月月費回贈。公屋/居者有其屋計劃之住戶租用 ZTE 5G CPE MC888 路由器即可於合約期內享有\$60月費回贈，非特選客戶則可享\$40月費回贈。簽訂30個月或以上之客戶亦可享額外每月\$38之5G路由器租用服務月費回贈。如客戶於合約期後繼續使用此服務，本公司將按照當時同等服務計劃之月費收費。如提早終止服務或加購優惠，客戶須全數清繳相當於所選服務月費乘以尚餘固定合約期的款額。產品數量有限，售完即止。客戶只可於指定一個登記地址50米半徑範圍內並須配合指定設備任用5G數據。當每月使用的流動數據用量超過該月服務計劃包含的200GB數據用量，數據服務仍可繼續使用，至相關截數日前可享用的最高數據下載速度及網絡資源可能因應網絡情況而分配較少而影響數據服務體驗。登記地址必須為指定公屋、居者有其屋計劃之住戶或特選地區住戶之住宅地址。如客戶於非指定登記住址範圍內或/及於非指定裝置上使用本月費計劃服務，和記電話有限公司(“本公司”)保留隨時暫停或終止服務之任何部份而不作另行通知。此月費計劃並不提供通話及漫遊服務，並只適用於配合指定路由器/裝置使用。客戶可於合約期內可以免費更改登記地址兩次，其後更改登記地址需向本公司支付每次\$100行政費。新申請本服務的客戶可於服務生效日期起可享有7天的冷靜期。客戶可於冷靜期內通知本公司取消已生效之5G寬頻月費計劃，而無需繳付指定月費計劃抵償金予本公司及不用履行合約期限之義務。客戶需聯絡指定客戶服務熱線(31668711；服務時間：星期一至日，早上十時至晚上十時)安排。至於上台時繳付之\$100SIM卡(每張)費用則不獲退回。但客戶需於取消服務後7日內交還已收取之指定路由器/裝置連同完整包裝、配件、說明書及未填寫之保用証。交還之貨品必須沒有損壞、損毀及曾經濕水之現象。如未能完整交還路由器/裝置，閣下需要繳付指定路由器/裝置抵償金予本公司(如適用；抵償金額視乎型號而定)。於服務終止後，附帶服務計劃的所有優惠，權利和利益亦立即停止。

雅培Panbio新冠病毒快速抗原測試劑：

指定現有企業客戶，指定新上台企業客戶或攜號轉台企業客戶可以\$630加購雅培Panbio新冠病毒快速抗原測試劑增值服務。非3Business企業客戶可以\$1,110加購雅培Panbio新冠病毒快速抗原測試劑增值服務。增值服務包括3盒20件裝雅培Panbio新冠病毒快速抗原測試劑(原價\$525/盒)。

Terms and Conditions

1. The abovementioned monthly plans are only applicable to dedicated corporate customers subscribe for new numbers or mobile number porting. SIM, Broadband and Handset discount offers valid only until stock last.
2. Corporate Customers are required to subscribe with dedicated contract length. If customers would like to terminate the contract or change the service plan (Not including service plan with higher value), liquidated damage charges have to be paid and all rebates and discounts will be cancelled with immediate effect. No refunds will be available.
3. Plan entitlements are only applicable within current month bill, no entitlement rolling will be provided and remaining entitlements will be vanished.
4. Unless specially specified, all plan entitlements are for local use only. Please visit our website for roaming and IDD details.
5. Terms and Conditions apply. Please contact your account manager for more details.
6. Hutchison Telephone Company Limited "3HK" holds the right to terminate or change this monthly plan, discounts, terms and conditions without notification. 3HK holds the final decision if there is any dispute.
7. 5G network experience may be affected due to the 5G coverage of 3HK and other factors including but not limited to network setting/specification or coverage, the features or functionality of individual mobile device and router, transmission technology, network traffic and usage, speed of websites servers, service stability of other content providers, weather and other circumstantial factors (e.g. blockades such as buildings, mountains, tunnels) which may lead to radio interference.

*124 Plan:

Customer is required to subscribe designated 5G \$124 15GB SIM Monthly Plan and commit to 24 months contract. Customer can enjoy 15GB monthly local data and 15GB bonus local data. \$124 monthly fee is net monthly fee after deducting monthly fee rebate \$40 (Original monthly fee at \$228) and monthly fee rebate will be credited to customer's billing account by installments during contract period. The aforesaid maximum download speed may be affected and varied by the following factors: network setting and specification, network coverage and usage level, user's device and software, transmission technology and other relevant factors. Compatible mobile device is required. When monthly mobile data usage exceeds the fair data usage of the monthly plan 30GB, data service will continue, but the thereafter data access speed (upload and download) will be restricted to not more than 1Mbps.

Customer can also subscribe designated \$19 "Freely-use Zoom data" Pack Service monthly and commit to 24 months contract. Freely use data usage can only be used for the local mobile data usage incurred for using designated mobile apps of "ZOOM Cloud Meeting", excluding the mobile data required for Apps download, account registration and login and software update. Any other and non-waived mobile data usage will be deducted from the free data/paid data or data of plan entitlement. If your local data usage reaches the limit and the service is suspended, this freely use data usage will also be suspended until next bill month or will be resumed once you purchase/ redeem data top-up options. The designated mobile app of "ZOOM Cloud Meeting" is provided by a third supplier. The content and the settings of the App service may change from time to time without any notice. We shall not be responsible for any liability incurred from or in connection with the content, the downloading of the App, the use of the App service (including but not limited to the accuracy of the information provided by the third party supplier, and any fees, expenses, losses and damages incurred from or caused by the downloading of the App and/or the use of the App service by the Customers or any other persons) and/or failure or unable to use the full or part of the Social Apps service due to the aforesaid changes and other circumstances beyond our reasonable control. The maximum download speed of local mobile data usage from the Service will be subject to the relevant designated monthly service plan under which this Pack is subscribed for. Upon expiry of the contract period of the Service, 3HK will continue to provide the Service at monthly fees \$59, unless customer terminates the Service.

5G Broadband

Customer is required to subscribe designated 5G \$148 Broadband Monthly Plan and subscribe to the 5G Router rental monthly plan with \$38/month in total, commit to 30 months contract. Home Ownership Scheme flats and Public Housing Estates residents are entitled to enjoy \$60 monthly fee rebate where other customers are entitled to enjoy \$40 monthly fee rebate. Subscribe to the 5G Router rental monthly plan for ZTE 5G CPE MC888 router or selected 5G Wi-Fi 6 Router with 30months or above contract can enjoy extra \$38/ month rebate during the contract period, and resident in selected locations subscribe to the 5G Router rental monthly plan for ZTE 5G CPE MC888 can enjoy extra \$38/ month rebate during the contract period. Monthly fee will be charged at the original plan fee (or at prevailing plan fee) after contract expired. Offer is only applicable to the. The offer is available while stock last. Infinite 5G Broadband Data of 5G Broadband Monthly Plan is only applicable for an area of 50m radius around the one designated registration address with designated devices. The registration address must be the residential address of the designated Home Ownership Scheme flats, Public Housing Estates or selected districts. Once the mobile data usage reaches the data entitlement of your monthly service plan, data service will continue subject to the maximum download speed of 5G network but less network resources will be allocated according to network condition which may affect your data service experience until the cutoff date of the relevant bill cycle. Hutchison Telephone Company Limited ("3HK") reserves the rights to terminate the service if this monthly plan service is not used at the designated registration residential address or/and with the designated device. Voice and roaming service is not applicable to 5G Broadband Monthly Plan, and the service must be used with designated routers/devices. Customer can change the registration address twice within contract period. \$100 administration fee will be charged for the provision of the services to a relocated service address thereafter. Customer is allowed to enjoy 7 Days cooling off period. Liquidated damage fee is not required if customer terminates the service within the first 7 days of service effective period from the effective day of the service. Customers have to contact the designated customer service hotline (31668711; Service Hours: 10:00-22:00, Monday to Sunday) to cancel the effective 5G Broadband plan, while the prepayment of \$100 per SIM card fee will not be refunded. Customer shall return the designated router/ hardware with full packing, accessories, user guide and blank warranty card within 7 days. The designated router/ hardware to be returned should not be damaged, scratched, defaced or contain any trace of water damage. If customer failed to return the designated router/ hardware with above conditions, customer shall pay a designated liquidated damage fee of the designated router/ hardware to 3HK (if applicable; designated liquidated damage fee amount is subject to the router/ hardware model). Upon such termination, all offers, rights and benefits incidental to the Service Plan subscribed by the Customer shall cease immediately. Customer is required to subscribe for 5G Broadband Monthly Plan and subscribe for the 5G Router rental monthly plan (the "Service") for a designated router at the same time, and settle for the designated amount per month (which may vary according to the models purchased) subject to contract period selected. Each subscription can enjoy the offer once. In case of early cancellation of the mobile service or 5G Router rental contract, customer is required to pay an early termination charge equivalent to the monthly fees multiplied by the number of months remaining of the fixed contract period of the subscribed for service plan.

Abbott PanbioCOVID-19 Ag Self-Test:

Selected existing corporate customers, new subscription customers and mobile number porting customers are entitled to purchase Abbott PanbioCOVID-19 Ag Self-Test Value Added Service at \$630. Non-3Business customers are entitled to purchase Abbott PanbioCOVID-19 Ag Self-Test Value Added Service at \$1,100. 3 boxes of Abbott PanbioCOVID-19 Ag Self-Test (20pcs, original price at \$525/box) are included in the Abbott PanbioCOVID-19 Ag Self-Test Value Added Service.